

Manuale d'istruzioni

omegon

Serie di binocoli Omegon Talron



Omegon® Talron HD 8x26/8x34/8x42/ 10x26/10x34/10x42

Versione italiana 7.2021 Rev. B, N. Art. 47565; 47564; 47562; 47559; 47563; 47560

Congratulazioni per l'acquisto di un binocolo della nuova serie Omegon Talron. Si tratta di binocoli di gamma superiore, ad alta risoluzione per le migliori prestazioni al miglior prezzo. Vengono utilizzati lenti e rivestimenti speciali per fornirvi colori vividi e la massima nitidezza. Il binocolo viene svuotato dall'aria e riempito di azoto per evitare la condensa indesiderata. Questo binocolo è anche resistente all'acqua.



Figura 1. Descrizione delle parti

1. Cosa è incluso

Binocolo;
coperchi delle lenti degli obiettivi;
coperchi degli oculari;
cinturino;
custodia;
panno per la pulizia;

2. Descrizione delle parti

1- Oculari;
2- Paraocchi estensibili;
3- Manopola di messa a fuoco centrale;
4- Canna sinistra;
5- Apertura/obiettivo;
6- Canna destra;
7- Regolatore diottrico

3. Come iniziare

3.1 Prendere familiarità con il binocolo Togliere il binocolo dalla confezione originale. Ogni binocolo è dotato di una determinata potenza (ingrandimento) e di una determinata capacità di raccolta della luce (apertura).

3.2 Potenza e apertura

Un binocolo 8x42 fornisce una potenza di 8x (ingrandimento) con un diametro di 42 mm (apertura) per ogni obiettivo. Sia la potenza che l'apertura sono importanti quando si sceglie un binocolo. Per le escursioni, è preferibile utilizzare un binocolo leggero. Per la caccia è più utile un binocolo più grande e potente. La serie Omegon Talron è composta da una linea completa di binocoli con aperture e potenze diverse per le applicazioni più esigenti.

3.3 Controllare le specifiche A partire da 8x26 fino a 10x42. Assicurarsi di aver ricevuto esattamente il modello ordinato, leggendo i dati incisi sulla parte superiore della rotellina di messa a fuoco centrale.

3.4 Campo visivo Oltre alla potenza e all'apertura c'è un'altra caratteristica molto importante: il campo visivo a 1000 m. Questo è il campo visivo indicato in metri considerato per un oggetto a 1000 m di distanza. Di solito gli ingrandimenti più bassi forniscono campi visivi più ampi.

4 Come usare il binocolo Rimuovere i coperchi dal binocolo. La lente di apertura (#5 - figura 1) deve puntare verso l'oggetto da osservare.

4.1 Puntamento Cercare di continuare a puntare lo stesso oggetto senza passare a oggetti a distanze significativamente differenti.

4.2 Distanza interpupillare Regolare la distanza interpupillare avvicinando o allontanando le canne l'una dall'altra. Ciò è importante per unire le due immagini delle canne in una unica (vedi figura 2).

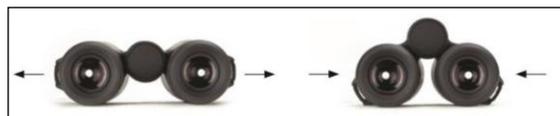


Figura 2. Regolazione della distanza interpupillare

4.3 Regolare i paraocchi I paraocchi possono essere ruotati, estendendoli o ritraendoli. Regolare in una posizione comoda. Gli utenti che portano gli occhiali potrebbero trovare più comodo tenerli retratti.

4.4 Ottenere un'immagine nitida Ora che è stato fatto quanto previsto ai punti 4.2 e 4.3, si può procedere con la messa a fuoco del binocolo. Puntare innanzi tutto un oggetto nelle vicinanze, a ca. 40-50 metri. Chiudere ora l'occhio destro. Si vedrà solo la luce proveniente dalla canna sinistra, ma va bene. Si deve quindi regolare la nitidezza dell'immagine che attraversa quella canna particolare. Utilizzare la manopola di messa a fuoco centrale (#3 - figura 1), ruotarla in un senso o nell'altro fino a ottenere un'immagine nitida. Guardando attraverso il binocolo (con l'occhio sinistro aperto e con quello destro chiuso) si dovrebbe avere una bella immagine nitida dell'oggetto osservato semplicemente regolando la manopola di messa a fuoco centrale.

4.5 Regolazione diottrica Ora è il momento di aprire l'occhio destro e tenere entrambi gli occhi aperti. Si vede un'unica immagine fusa o due immagini diverse? Se si è proceduto correttamente con la regolazione di cui al punto 4.2 e 4.3, si dovrebbe vedere solo un'immagine, ma l'immagine proveniente dalla canna destra potrebbe non essere così nitida come ci si aspetta. Occorre effettuare la regolazione diottrica per quell'oculare. Non usare la manopola di messa a fuoco centrale per farlo. Ruotare l'anello color argento sotto il paraocchi (#7 - figura 1) in modo da far corrispondere la nitidezza dell'immagine dell'occhio sinistro. Ora, quando si punta un oggetto, si dovrebbe essere in grado di ottenere rapidamente un'immagine messa a fuoco con precisione semplicemente ruotando la relativa manopola centrale.

5 Cura e manutenzione Questo binocolo deve essere conservato in un luogo pulito, privo di polvere e asciutto. Si raccomanda di conservarlo nella custodia originale in dotazione quando non utilizzato.

Avvertenza sulla luce solare: non puntare il binocolo in direzione del sole. La luce solare concentrata danneggia gli occhi in modo permanente.